

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 63

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, étranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendtagen verschickt. **Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.** Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.  
Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.** Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile. Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.** Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Weltausstellung Paris 1900. — Exposition universelle de 1900 à Paris. — Aufforderung. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Betriebs-Einnahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses. — Der Handel Rumäniens. — Japanische Woll-Industrie. — Plauerer Fabrikbetriebe. — Arbeiter Spar- und Lebensversicherung. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Berichtigung.** In der Publikation der Firma Frau Anna Stricker in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 44, II. Blatt, vom 13. Februar 1899, pag. 173) soll die Firma Frau Anna Stricker, Nachfolger v. A. Knopf lauten anstatt bloss «Frau Anna Stricker». Ferner sind die Worte «welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt» zu streichen.

1899. 23. Februar. Die Firma John Finlay in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 322) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und damit auch die an Emil Hoffmann erteilte Prokura.

John Finlay, in St. Gallen, und Emil Hoffmann-Elrenzeller, von und in St. Gallen, haben unter der Firma J. Finlay u. Co. in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Februar 1899 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «John Finlay» übernimmt. Frohgartentrasse 15a.

23. Februar. Die Firma Gebrüder Grob in Altendorf bei Buchs (S. H. A. B. Nr. 45, vom 30. März 1883, pag. 346) ist infolge Auflösung erloschen.

Inhaber der Firma J. Jacob Grob in Altendorf-Buchs ist Johann Jacob Grob, von Ebnat, in Altendorf, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Baumwollzwirnerei und Bleicherei. Altendorf-Buchs.

23. Februar. Die Inhaberin der Firma A. Stähli-Häberli in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 18. Februar 1894, pag. 137), Namens Susanna, genannt Anna Stähli-Häberli, von Thun, in St. Gallen, ändert die Firma ab in: **St. Galler Moebelhalle A. Stähli-Häberli.** Moebel- und Bettwaren. Fabrikation von Betten und Polstermöbeln. St. Jacobstrasse 8 und 17a beim Freistein.

24. Februar. Die Firma E. Koslowsky's Volksbazar in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 8. August 1893, pag. 729) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

### Weltausstellung Paris 1900.

Das Schweizerische Generalkommissariat für die Weltausstellung Paris 1900 richtet hiermit an die in der Schweiz wohnenden Künstler und die im Auslande domizilierten schweizerischen Künstler die Einladung, auf dem hierfür bestimmten Formular ihre Beteiligung in der Schweizerischen Kunstabteilung an der Weltausstellung bis spätestens 31. März 1899 anzumelden.

Gleich nach Eingang dieser Anmeldungen wird die vom Eidg. Handelsdepartement ernannte Specialkommission einberufen werden, um hinsichtlich der speziellen Zulassungsbestimmungen, der Vorprüfung und Aufstellung der Bilder u. s. w. die nötigen Vorschriften zu erlassen, welche den angemeldeten Künstlern dann schnellstens mitgeteilt werden sollen, um deren definitive Anmeldung einzuholen.

Paris, den 25. Februar 1899.

Der schweizerische Generalkommissär:  
**Gustav Ador.**

(V. 17)

### Exposition universelle de 1900 à Paris.

Messieurs les artistes suisses domiciliés en Suisse ou à l'étranger sont invités à prendre part à l'Exposition universelle de 1900 à Paris, dans la section suisse des oeuvres d'art et d'adresser leurs formulaires d'adhésion signés, au secrétariat général à Zurich, pour le 31 mars au plus tard.

De suite après le retour des formulaires, je réunirai la commission spéciale d'experts pour le groupe II, oeuvres d'art, désignée par le département fédéral du commerce, et déterminerai, d'accord avec elle, toutes les questions d'organisation, d'exposition préalable des oeuvres annoncées, de nomination du jury d'examen, afin de pouvoir renseigner le plus tôt possible messieurs les artistes qui auront annoncé l'intention d'exposer, et de leur remettre, avec le règlement spécial, les formulaires définitifs d'inscription.

Paris, le 25 février 1899.

Le commissaire général suisse:  
**Gustave Ador.**

(V. 18)

### Aufforderung.

Die Generalversammlung der Käseereigenossenschaft von Thun (früher Aktienkäsereigesellschaft auf dem Graben in Thun) hat in ihrer Sitzung vom 20. Januar 1899 die Auflösung und Liquidation dieser Genossenschaft beschlossen und als Liquidationsbehörde den neu gewählten Vorstand bestellt. Es wird diesbezüglich auf die Publikation der Handelsregisterbehörde im Handelsamtsblatt vom Februar 1899 verwiesen.

Gemäss Art. 712 u. ff. O. R. werden hiemit die Gläubiger der Genossenschaft eingeladen, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Vorstand als Liquidationsbehörde geltend zu machen.

Thun, den 14. Februar 1899.

Käseereigenossenschaft von Thun in Liquidation,

Der Vorstand:

Der Präsident: **Kirchhoff**, Fürsprech.

Der Sekretär: **A. Biedermann**, Notar.

(V. 16)

### Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 25. Februar 1899 — au 25 février 1899.

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,224,120	—	200,690	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	860,400	—	43,450	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,253,570	—	1,207,960	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	825,860	—	27,700	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,905,390	—	549,990	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	875,705	—	52,685	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,598,540	—	898,275	—
8	Aargauische Bank, Aarau	1,620,650	—	117,150	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	406,075	—	55,235	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	555,480	—	189,965	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	468,080	—	124,290	—
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,695,540	—	57,450	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,514,450	—	375,240	—
14	Banque du commerce, Genève	9,451,905	—	569,995	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,285,285	—	118,875	—
16	Bank in Basel, Basel	9,440,140	—	1,486,285	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,012,640	—	314,815	—
18	Banque de Genève, Genève	1,985,500	—	118,280	—
19	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,889,790	—	921,180	—
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,022,295	—	22,590	—
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	462,820	—	25,490	—
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,887,030	—	340,730	—
23	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	612,565	—	75,170	—
24	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	445,275	—	41,665	—
25	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,236,140	—	35,555	—
26	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,219,150	—	118,080	—
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	964,500	—	240,985	—
28	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,001,765	—	122,155	—
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,986,740	—	692,335	—
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	433,905	—	22,970	—
31	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	946,610	—	435,015	—
32	Credito Ticinese, Locarno	940,960	—	28,570	—
33	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,024,680	—	118,090	—
34	Zuger Kantonalbank, Zug	386,460	—	75,460	—
35	Banca popolare di Lugano, Lugano	687,015	—	207,195	—
		95,071,740	—	9,829,605	—
Depositum bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central		2,100,000	—	—	—
Gesetzliche Barschaft Encaisse légale		97,171,740	—	9,829,605	—

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

N <sup>o</sup>	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verf. Barschaft Encaisse disper.
<b>1897</b>				
Durchschnitt — Moyenne	185,795	99,975	85,820	20,209
Maxima	211,590	107,129	107,816	28,372
Minima	172,877	91,868	75,890	14,818
<b>1898</b>				
Durchschnitt — Moyenne	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima	216,542	107,089	111,698	25,818
Minima	188,169	99,948	78,404	15,158
<b>1899</b>				
I. Quartal — 1 <sup>er</sup> trimestre.				
7. Januar — 7 janvier	210,009	105,591	104,418	16,510
14. Januar — 14 janvier	202,890	106,612	98,878	18,626
21. Januar — 21 janvier	195,257	107,919	87,858	21,405
28. Januar — 28 janvier	197,223	108,915	90,308	21,092
4. Februar — 4 février	194,818	108,570	87,748	21,772
11. Februar — 11 février	188,460	108,860	81,610	22,988
18. Februar — 18 février	184,696	107,326	77,470	24,590
25. Februar — 25 février	184,966	107,002	77,964	25,785



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses  
im November 1898 en novembre 1898

Betriebs- Längen <i>Longueurs d'exploit- ation</i>	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. nov.		Kilometer-Ertrag 1. Jan. — 30. nov.	
		Personen <i>Voyageurs</i>		Güter <i>Marchandises</i>		Personen <i>Voyageurs</i>		Güter <i>Marchandises</i>		Total		Total des recettes 1 <sup>er</sup> janvier au 30 novembre		Recettes par km 1 <sup>er</sup> janvier au 30 novembre	
		1897	1898	1897	1898	1897	1898	1897	1898	1897	1898	1897	1898	1897	1898
	<b>Normalspurbahnen — Voie normale</b>	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
50	50	23,162	28,700	7,408	7,214	15,986	16,400	16,761	18,300	32,747	34,700	387,949	426,674	7,759	8,538
50	50	80,680	80,000	4,779	4,835	24,893	22,500	13,675	19,600	38,568	42,100	750,093	735,643	15,002	14,713
48	48	48,740	43,500	19,856	22,500	18,561	18,200	32,030	35,300	50,591	53,500	567,127	620,012	13,189	14,420
40	40	63,000	65,100	9,270	11,345	35,000	35,900	29,800	33,750	64,800	67,650	801,202	937,683	22,030	23,442
40	40	28,800	32,200	9,326	8,248	13,815	13,570	23,188	21,830	37,003	35,400	383,368	375,549	9,584	9,387
27	27	15,288	16,040	5,959	5,018	11,050	11,900	17,840	16,230	28,890	27,420	518,097	536,008	19,189	19,253
26	26	3,579	10,000	4,364	4,373	4,670	4,500	8,463	8,300	13,133	12,800	163,637	162,611	5,909	6,254
35	25	32,000	30,100	5,001	5,257	13,412	13,150	14,085	14,520	27,497	27,700	314,558	318,590	12,688	12,741
—	23	—	5,640	—	2,835	—	4,210	—	3,210	—	7,420	—	30,511	—	1,326
19	19	8,086	7,360	4,459	3,772	6,084	5,430	20,104	17,700	26,188	23,220	294,063	292,897	15,477	15,412
19	19	25,831	26,929	10,511	11,410	7,143	7,090	12,150	13,925	19,293	21,015	223,314	237,352	13,261	12,543
15	15	9,223	10,300	4,393	5,220	4,360	4,600	7,249	8,200	11,609	12,300	138,724	148,173	9,218	9,700
14	14	17,305	15,430	3,523	4,184	4,703	4,420	6,571	6,670	11,374	11,900	155,255	148,032	11,090	10,574
12	12	6,461	6,220	1,052	1,240	3,015	2,950	2,746	2,990	5,791	5,940	81,347	75,113	8,033	6,259
9	9	3,407	3,412	30	33	3,747	3,684	562	593	4,309	3,477	107,956	116,108	11,995	12,901
7	7	1,719	3,300	2,403	2,160	3,274	3,270	4,132	3,661	7,146	6,931	85,402	85,888	12,200	12,198
7	7	1,705	1,430	1,619	1,102	2,010	360	1,539	980	1,909	1,340	39,383	35,092	7,777	7,618
3,9	3,9	8,687	4,442	135	156	1,257	1,461	449	487	1,706	1,948	24,325	22,833	6,237	5,708
3	3	24,925	28,062	1,863	1,939	3,344	3,993	2,121	2,280	5,466	6,274	74,166	77,916	24,722	25,966
407,9	430,9	<b>359,535</b>	<b>378,365</b>	<b>95,971</b>	<b>102,946</b>	<b>174,554</b>	<b>174,105</b>	<b>213,465</b>	<b>228,616</b>	<b>387,819</b>	<b>402,724</b>	<b>5,185,171</b>	<b>5,384,925</b>	<b>12,589</b>	<b>12,497</b>
	<b>Schmalspurbahnen — Voie étroite</b>														
92	92	29,489	31,239	6,570	6,922	35,988	40,259	51,594	61,969	87,522	102,228	1,233,703	1,325,470	13,410	14,406
77	77	118,000	113,000	2,878	1,772	35,200	38,038	5,947	6,554	40,247	44,692	519,094	566,355	6,741	7,356
86	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	456,699	508,130	13,686	14,114
32	32	4,102	4,000	1,288	1,416	3,932	4,000	5,263	6,150	9,195	10,160	574,167	616,207	17,943	19,225
6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143,979	157,097	23,897	26,183
27	27	8,411	10,381	1,243	1,498	6,883	6,157	4,802	5,764	10,585	11,921	134,961	132,012	4,999	4,889
26	26	28,337	28,500	2,563	3,396	13,799	12,820	9,147	10,420	21,946	23,240	295,990	309,748	11,383	11,914
25	25	3,188	3,050	682	675	3,908	3,470	4,427	4,496	8,335	7,966	111,610	114,965	4,399	4,689
24	24	3,100	3,221	1,372	1,974	5,753	5,549	5,650	6,711	10,833	11,260	146,151	149,065	6,090	6,309
20	20	5,269	5,010	710	632	3,354	3,120	2,294	2,210	5,848	5,380	87,067	79,804	4,353	3,989
18	18	11,139	10,364	1,145	988	6,330	5,343	2,939	2,938	8,269	8,279	97,135	101,571	5,396	5,641
17	17	7,246	7,063	818	344	3,437	3,187	1,202	1,471	4,639	4,668	51,912	53,937	3,064	3,290
14	14	14,242	13,413	764	891	9,418	8,066	3,947	4,329	13,360	12,396	169,814	173,956	12,127	12,422
14	14	8,668	8,970	881	702	3,673	3,568	2,110	2,006	5,763	5,574	76,003	79,206	5,357	5,658
13	13	70,371	76,063	248	618	12,928	14,065	1,106	1,623	14,033	15,558	168,052	175,090	12,645	13,644
11	11	1,643	1,410	282	209	752	640	580	400	1,282	1,040	19,427	16,249	1,765	1,476
9,7	9,7	12,135	61,073	649	215	9,222	10,536	1,921	603	10,543	11,139	141,077	149,536	12,925	13,699
9	9	—	9,439	—	14	—	6,023	—	22	—	6,045	—	11,378	—	1,173
7	7	4,268	4,182	555	869	2,113	2,412	2,085	3,111	4,398	5,123	56,975	69,363	6,219	6,996
6	6	27,787	24,100	12	12	7,046	5,305	101	104	7,147	5,409	97,159	93,951	16,193	15,658
6	6	9,064	7,612	42	47	2,740	2,777	198	206	2,938	2,383	38,685	42,228	7,737	8,266
4	4	9,652	9,666	168	144	1,889	1,898	472	454	2,361	2,332	37,890	38,028	6,973	7,007
503,7	503,7	<b>411,081</b>	<b>487,976</b>	<b>22,859</b>	<b>22,838</b>	<b>165,090</b>	<b>176,633</b>	<b>104,164</b>	<b>120,539</b>	<b>269,224</b>	<b>297,172</b>	<b>4,664,322</b>	<b>5,067,541</b>	<b>9,260</b>	<b>10,061</b>
	<b>Zahnradbahnen — Crémallière</b>														
18	18	—	—	718	650	—	—	6,217	4,800	6,217	4,800	437,023	478,055	24,284	26,543
12	12	2,617	2,392	204	168	851	746	581	550	1,432	1,296	267,069	304,492	22,256	25,374
9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66,999	68,121	7,300	6,458
8	8	2,667	1,220	—	—	5,609	3,687	119	111	5,728	3,798	131,247	148,170	16,934	19,512
7	7	8,674	2,730	1,538	1,913	3,411	2,460	4,327	4,323	7,788	6,783	118,560	135,448	19,724	22,568
7	7	2,721	2,642	166	310	8,030	9,520	1,777	3,010	9,807	12,530	447,021	464,704	63,860	66,839
6	6	—	—	—	—	—	—	198,143	—	—	—	198,143	232,508	39,629	46,601
66	66	<b>11,679</b>	<b>9,524</b>	<b>2,626</b>	<b>3,041</b>	<b>17,901</b>	<b>16,418</b>	<b>13,021</b>	<b>12,794</b>	<b>30,922</b>	<b>29,207</b>	<b>1,664,752</b>	<b>1,821,543</b>	<b>25,224</b>	<b>27,599</b>
	<b>Strassenbahnen — Tramways</b>														
24,66	24,66	484,635	522,826	—	—	65,773	70,728	1,095	1,198	66,865	71,921	560,039	876,890	34,848	35,522
13,49	13,49	519,377	602,680	—	—	68,455	77,919	—	—	68,455	77,919	325,995	303,932	61,427	67,322
2,78	11,93	422,818	462,908	—	—	57,403	62,586	—	—	57,403	62,586	546,407	716,897	34,741	27,926
11,50	11,50	31,491	36,740	—	—	5,317	5,188	—	—	5,317	5,188	51,390	67,034	4,623	5,229
10,96	10,96	193,804	220,417	—	—	21,391	24,678	—	—	21,391	24,678	271,168	306,639	24,748	27,978
10,49	10,49	112,167	117,441	—	—	18,752	18,563	—	—	18,752	18,563	233,187	226,601	22,229	22,459
9,2	9,2	160,161	119,662	—	—	18,557	22,157	—	—	18,557	22,157	181,688	260,339	19,749	26,842
7,68	7,68	197,575	214,677	5	7	21,264	22,925	49	65	21,313	22,991	264,549	278,516	34,833	35,600
5,27	5,27	33,966	45,175	1	1	5,660	6,966	40	40	5,700	7,006	67,492	107,838	1,163	1,881
4,46	4,46	27,863	29,615	—	—	2,640	2,784	—	—	2,640	2,784	36,823	40,197	8,250	9,009
3,50	3,50	6,442	5,113	164	163	1,212	954	420	400	1,632	1,374	24,488	27,409	6,997	7,851
3,37	3,37	55,218	57,621	—	—										

### Der Handel Rumäniens.

(Bericht des schweizerischen Generalkonsuls in Bukarest, Herrn Jean Staub.)

Der Aussenhandel Rumäniens im Jahre 1897 zeigt folgende Bewegung: Ausfuhr Lei 224,180,000, Einfuhr Lei 355,800,000, total Lei 579,980,000 gegen Lei 661,980,000 im Jahr zuvor. Die Zölle warfen Lei 32,370,000 ab. Die Einfuhr war somit um rund Lei 131,600,000 grösser als die Ausfuhr, was für einen Agrikulturstaat wie Rumänien, mit schwacher Industrie, ohne Frage ein unerfreuliches, beinahe bedenkliches Resultat ist.

Der Aussenhandel des Jahres 1897 verteilt sich im wesentlichen auf folgende Staaten:

	Einfuhr Lei	Ausfuhr Lei
Schweiz	4,166,000	189,000
Oesterreich-Ungarn	96,645,000	55,406,000
Belgien	14,467,000	75,958,000
Bulgarien	2,208,000	3,906,000
England	78,759,000	54,675,000
Frankreich	28,915,000	5,098,000
Deutschland	98,987,000	6,582,000
Italien	11,196,000	7,107,000
Russland	8,163,000	3,608,000
Türkei	13,268,000	7,708,000
Holland	811,000	1,474,000

Wie in frühern Jahren muss auch heute wieder erläuternd bemerkt werden, dass die obige Ausfuhr nach der Schweiz nur von Wein herrührt, der direkt nach der Schweiz verfrachtet und deklariert worden war. Die grossen Massen von rumänischem Getreide, etc., welche die Schweiz aus Rumänien über fremde Seehäfen bezieht, werden hier in die Ausfuhrziffern des Landes, durch welches sie zu transitieren haben, also Belgien, Italien etc. aufgenommen. Und die aus der obem Moldau durch die Bahn nach der Schweiz versandte Frucht ist in der Ausfuhrsumme nach Oesterreich-Ungarn enthalten. Auf diese Weise entzieht sich der wirkliche grosse Umfang des rumänischen Exportes nach der Schweiz der Kenntnis der hiesigen Zollämter und kann mithin die rumänische amtliche Statistik darüber keinen Aufschluss geben. Die Ausfuhr war seit vielen Jahren nicht mehr so tief gesunken wie im Jahr 1897. Sie hatte ein Jahr zuvor rund bundert Millionen Lei, im Jahr 1893 gar 146 Millionen mehr betragen. In ihr drückt sich so recht deutlich das schlechte Ergebnis der 1897er Weizenernte aus. In der That finden wir, dass mehrlithige Stoffe und ihre Derivate dabei nur mit 180 Millionen Lei erscheinen, gegen 277 Millionen im Jahr 1896, und 340 Millionen im Jahr 1893. Oelsaaten wurden für 13 Mill., Holz und abgeleitete Erzeugnisse für 6 1/2 Mill., Fische für nahe an 1 Mill., Wein für 1/2 Mill. ausgeführt. Die Ausfuhr an lebendem Vieh erreichte die Wertsumme von 2 1/2 Mill., darunter erscheinen 5560 Ochs, die nach Russland exportiert wurden.

Die Einfuhr enthält für 42,17% Textilstoffe und davon abgeleitete Erzeugnisse, welche im Jahr 1897, wie im Vorjahr, die Summe von rund 150 Millionen Lei betragen. Als zweitgrösster Posten erscheinen, für 21,04% Metalle und Erzeugnisse aus Metall, im Gesamtbetrage von nahe an 75 Mill. Lei. Sodann folgen Kolonialwaren und Südrüchte für 21 Mill., Häute, Leder und Artikel daraus für 16 Mill., Chemische Stoffe und Produkte für 12 Mill., mineralische Brennstoffe und ihre Derivate für 10 Mill.

Die Einfuhr aus der Schweiz setzt sich im wesentlichen aus folgenden Posten zusammen:

	Lei
Reine Seidenware und seidene Wirkware	845,400
Baumwollware, farbig gewoben oder bedruckt, und Wirkware	687,500
Goldene Taschenuhren, 2806 Stück	661,000
Baumwollstickereien, Spitzen und Tüll	459,800
Uhren aus Silber oder andern Materialien, 16,761 Stück	268,200
Leichte Baumwollgewebe	146,000
Weisse oder einfarbige Baumwollgewebe	142,800
Chokolade	114,500
Arbeiten aus Kautschuk mit andern Stoffen	91,800
Käse	82,400
Bijouterie aus Gold oder Platina	72,900
Halbseidene Bänder und Posamenterie	67,900
Gemischte Seidenware	46,200
Seidene Bänder und Posamenterie	46,100
Arzneistoffe und Verbandmittel	44,200
Maschinen jeder Art	37,700
Rohe Baumwollware	36,600
Wollgewebe von 500 g per m oder weniger	38,600
Seidenge spinnte jeder Farbe	39,000
Glatte Gewebe aus Hanf oder Flachs, gebleicht oder gefärbt	27,800
Cacao, zerstoßen oder in Tafeln	24,100
Feine und halbfeine Arbeiten aus Filz	23,700
Baumwollgewebe bis 20% mit Seide gemischt	20,600
Bekleidungsstücke aus Wolle	18,600
Baumwollbänder bis 20% mit Seide gemischt	13,800
Baumwollgarn ungefärbt	13,200
Baumwollene Bänder und Posamenterien	12,600
Bekleidungsstücke aus Baumwolle	9,600
„ „ Seide	8,600
Stroh- und Basthüte	6,700

Unsere Einfuhr nach Rumänien hat im Jahr 1897 wieder um eine halbe Million Lei gegen das Vorjahr, in welchem sie 4,647,500 Lei betrug, abgenommen, nur Frankreich teilt das gleiche Los mit uns, im übrigen haben alle westlichen Industriestaaten im Jahre 1897 mehr eingeführt als 1896. Die verhältnismässig stärkste Zunahme erzielte Italien, dessen Einfuhr von 7,680,000 Lei des Jahres 1896 um 46% stieg und im Jahr 1897 11,196,000 Lei betrug.

Der italienische Wettbewerb, auf den ich in früheren Berichten hinwies und bezüglich dessen ich letztes Jahr sagte, dass italienische Fabrikanten hier als entschlossene Verkäufer und «willige Kreditgeber» auftreten, macht sich auf allen Gebieten des Einfuhrhandels bemerklich und hat ohne Zweifel die obige Einfuhrsumme im Jahre 1898 schon wieder überschritten. In der Textilbranche hat er dem schweizerischen Import ohne Zweifel etwas Abbruch gethan. Es sind nicht mehr die oberitalienischen Fabriken allein, sondern auch jene aus dem Süden, die auf dem rumänischen Markt sich Absatz erschlossen haben und denselben fortgesetzt zu erweitern bemüht sind. Und nicht mehr in Baumwollgeweben allein, sondern es ist ihnen nun auch gelungen, ihre Baumwollspinnstoffe mit Erfolg hier einzuführen. Während die schweizerische Einfuhr von bedruckten oder buntgewebten Baumwollwaren im Jahre 1897 um 1/4 Million Lei gegen das Vorjahr abnahm, stieg die italienische Einfuhr darin von Lei 411,000 im Jahre 1895 und Lei 1,558,000 im Jahr 1896, auf Lei 2,654,000 im Jahre 1897, hat sich also innert drei Jahren mehr als versechsfacht. Rohes oder gebleichtes Baumwollgarn importierte Italien im Jahre 1897 für 510,000 Lei, gefärbtes für 102,000 Lei, mehrfadiges für 106,000 Lei. Italienische Industrielle der Baumwollbranche erklären, ihre Industrie sei so sehr erstarkt und so exportfähig, dass sie nicht nur auf dem rumänischen, sondern auch auf andern näher liegenden Märkten den Kampf mit Erfolg aufnehmen können. Sie hätten keine Schutzzölle mehr nötig, und wenn einmal den bestehenden italienischen Handelsverträgen das

Ständchen geschlagen habe, so werde ihre Branche, verheissen sie, die Handelspolitik der «offenen Thür» verlangen. — Qui vivra verra!

Unter den weitern Ursachen der Abnahme der schweizerischen Einfuhr in Rumänien ist neuerdings die Vorsicht hervorzuheben, welche die schweizerischen Kreditgeber nun in der Regel hinsichtlich der Fidi an ihre hiesigen Kunden, soweit diese nicht anerkannt kreditfähig sind, walten lassen; eine Vorsicht, welche, wie die Erfahrung beweist, und im folgenden Kapitel über die Geschäftslage weiter dargelegt wird, wohl angebracht ist, wenn sie auch von fremdländischen Konkurrenten, die oft erst Leihgeld bezahlen müssen, nicht in gleichem Masse geübt wird.

Die Erlangung von Bestellungen und deren Umfang hängt in Rumänien häufig nur von der Frage des Kreditgebens ab, ganz besonders in den Artikeln der Textilbranche, die ganz auf Borg bezogen werden. Wer nicht Kredit gewährt, lange und oft grosse Kredite, dem wird nicht bestellt, selbst wenn Ware und Preis konvenierten. Es wäre doch wohl könn, zu behaupten, dass die Schweiz z. B. in buntgewebter Ware, deren Einfuhr sehr gewachsen ist, nicht mehr konkurrenzfähig sei. Hat doch selbst die heimatische Druckindustrie, der mehr als irgend einem andern auf dem rumänischen Markte von fremder Konkurrenz zugesetzt wird, sich nicht völlig verdrängen lassen, wie die glarnerischen Kopftücher, die in schönster Ausführung, fast wie wenn sie seiden wären, in Rumänien Absatz finden. Auch die mit ihnen verwandten Testemele (Jasma) sind, in diesem Lande wenigstens, nicht wegen fremder Konkurrenz, sondern wegen Wandel in Geschmack und Mode zurückgegangen, aber bei Leibe nicht ausgestorben.

Als Lichtpunkt im Gesamtbild erscheint der wachsende Absatz schweizerischer Chokolade, der trotz inländischer und stärkerer fremder Konkurrenz sich in zwei Jahren verdoppelt hat. Für diesen Artikel müssen gewöhnlich keine grossen, dagegen sehr zahlreiche Kredite auf eine Menge Köpfe in Stadt und Land gewährt werden.

### Verchiedenes. — Divers.

**Japanische Woll-Industrie.** Englischen Fachblättern zufolge bestehen in Japan nur wenig Wollwarenfabriken, die grösste ist die Oji Wool Factory in Oji. Diese Fabrik arbeitet sechs Monate im Jahre bloss für die Regierung zur Deckung des Bedarfes der Armee, Polizei, u. s. w., während der anderen Hälfte des Jahres werden Decken und andere Artikel erzeugt. Die Fabrik hat im Jahre 1897 eine Dividende von 9% und für das erste Semester 1898 eine solche von 10% gezahlt. Zur Verarbeitung gelangt Wolle aus Australien, Indien, doch auch aus Deutschland, Frankreich und England.

**Plauerer Fabrikbetriebe.** Bei der Zählung im Handelskammerbezirk Plauen vom 1. Mai 1898 zeigte sich wieder die Eigentümlichkeit, welche schon bei der 1895er Zählung hervortrat, nämlich die absolut und relativ sehr starke Steigerung der Zahl der Motorbetriebe. Diese ist indessen während des Zeitraumes von 1895 bis 1898 nicht allein auf die Zunahme der Schiffenstickerei-Betriebe, auf welcher die Steigerung der Motore von 1893 bis 1895 im wesentlichen beruhte, zurückzuführen, sondern es zeigt sich auch in anderen Gewerbezweigen eine erhebliche Steigerung der Motorbetriebe. Die Zahl der Schiffenstickereien mit Motoren hat nur von 339 bis 377 zugenommen, während deren Zunahme sich in der Periode 1893—1895 von 103 auf 339 stellte. Bemerkbar ist ferner der Einfluss, welchen das Vorhandensein elektrischer Werke in einzelnen Städten des Bezirkes auf die Verwendung der Elektrizität als Kraft in den gewerblichen Betrieben ausübt. Die Motore gliederten sich nämlich 1895 und 1898 folgendermassen: Motore für Gas 413 und 327, Elektrizität 6 und 103, Petroleum 14 und 12, Benzin 113 und 184, Wind 7 und 9, Heissluft 3.

**Arbeiter Spar- und Lebens-Versicherung.** Auf Anregung des Reichstagsabgeordneten Professor Dr. Hitz hat der Allgemeine Deutsche Versicherungsverein in Stuttgart eine besondere «Arbeiter-Spar- und Lebens-Versicherung» eingerichtet. Diese baut sich, wie die «Zeitschrift für Versicherungs-wesen» mitteilt auf dem System der einmaligen Prämien auf, deren Zahlung dann aber beliebig oft wiederholt werden kann, und unterscheidet sich dadurch von der Lebens- bzw. Volksversicherung. Bei letzterer so wie bei der gewöhnlichen Lebensversicherung sichert man sich im Voraus für den Fall des Todes oder eines gewissen Alters eine ganz bestimmte Summe, verpflichtet sich aber auch zu regelmässiger Zahlung der Prämien und diese regelmässige Zahlung wird den Berufskreisen mit unstemem unsicherem Einkommen oft schwer und selbst unmöglich, z. B. bei langer Krankheit und Verdienstlosigkeit, bei grosser Kinderzahl, und bringt sie so in Gefahr, das Eingelegte mehr oder weniger zu verlieren. Bei der Arbeiter-Spar- und Lebens-Versicherung zahlt der Versicherte dagegen nur so oft und so viel ein, als ihm beliebt, und erhält dadurch den Anspruch auf ein Sterbegeld resp. Alterskapital, welches der Summe der einzelnen Einzahlungen entspricht; nach jeder einzelnen Prämienzahlung wird die Versicherungssumme berechnet und mit jeder neuen Prämienzahlung wird sie erhöht. Dabei kann der Arbeiter sich für den Todesfall oder aber für das 65. Lebensjahr versichern. Wenn z. B. ein Arbeiter im Alter von 20 Jahren eine Einlage von 10 Mk. macht, so gewinnt er dadurch das Anrecht auf ein Sterbegeld von Mk. 27. 10; legt er im 21. Jahre weitere 10 Mk. ein, so gewinnt er das Anrecht auf Erhöhung des Sterbegeldes um 26. 80 Mk., erhält also schon 53.90 Mk. u. s. w. Zahlt er dann ein Jahr oder mehrere Jahre keine Prämie, so ist er dabei vollständig verlustfrei, es bleibt ihm die durch die bisherigen Einzahlungen bestimmte Versicherungssumme und er kann jederzeit neue Einlagen machen und so die Versicherungssumme erhöhen, im ganzen bis zu 1500 Mk. Dabei kann er, wenn er in Not kommt, sowohl bei der Gesellschaft, als auch sonst gegen Verpfändung der Police jederzeit Geld leihweise bekommen. Die Arbeiter-Spar- und Lebensversicherung ist zunächst für die katholischen Arbeiter-Vereine gegründet. Durch diese Verbindung sind alle Kosten für Agenten, Einkassierung, ärztliche Untersuchung, etc., erspart. Der Arbeiterverein bestellt einen Vertrauensmann, der die Vermittlung der Geschäfte übernimmt. Die Beiträge werden durch Markenkauf à 10, 20 und 50 Pfg. bezahlt; sobald die Minimaleinlage von 5 Mk. erreicht ist, erfolgt die Ablieferung an die Anstalt. Die Aufnahmegebühr beträgt 20 Pfg.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.		Banca d'Italia.	
81 janvier.	10 février.	81 janvier.	10 février.
Moneta metallica 868,841,777	862,675,310	Circolazione . . .	888,804,888
Portafoglio . . .	280,267,870	Conti correnti a vista	98,721,058
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
15. Februar.		28. Februar.	
Oester. fl.	482,684,697	Oester. fl.	482,985,410
Notencirkulation	648,768,590	Wechsel:	686,480,610
auf das Ausland	8,110,628	10,795,128	Kurzfälle Schulden
auf das Inland	170,024,717	166,684,676	82,366,975
			29,888,084

Annoncen-Pacht:  
**RUDOLF MÖSSE, Zürich, Bern etc.**  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Bogelzeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Règle des annonces:  
**RODOLPHE MÖSSE, Zurich, Berne, etc.**  
 Prix d'insertion:  
 25 cts. la ligne d'un quart de page.

**Schweizerischer Bankverein**

**Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der  
**Donnerstag, den 23. März 1899, nachmittags 3 Uhr,**  
 im Stadtkasino (Foyer des Musiksaales) in Basel stattfindenden siebenund-  
 zwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

**Tagesordnung:**

- 1) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1898.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung betreffend:
  - a. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
  - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung, Festsetzung und Auszahlung der Dividende.
- 4) Erneuerungswahlen für sieben in periodischem Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1899.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder eine nach Ermessen der nachbezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Deponierung bei einer andern Bank, spätestens bis und mit 20. März 1. J.

in Basel  
 » Zürich  
 » St. Gallen } an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Formulare für die vorerwähnten Depositionsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 14. März an in unsern Geschäftslokalen in Basel, Zürich und St. Gallen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (300)

Basel, den 23. Februar 1899.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**J. J. Schuster-Burckhardt.**

**Allgemeine Aktienbaugesellschaft Zürich.**

**Einladung zur Generalversammlung.**

Nachdem am 11. Februar die nach den Statuten zur Beschlussfähigkeit vorgeschriebene Hälfte des Aktienkapitals nicht vertreten war, werden die Herren Aktionäre der Allgemeinen Aktienbaugesellschaft Zürich wiederum eingeladen,

**Freitag, den 3. März 1899, abends 5 Uhr,**

**im Café-Restaurant zu Zimmerleuten, Rathausquai,**

persönlich zu erscheinen oder sich durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre vertreten zu lassen.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes über das Jahr 1898 und Antrag der Kontrollstelle betreffend Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates auf aussergerichtliche Liquidation der Gesellschaft oder Fusion mit einer gleichartigen Aktien-gesellschaft.
- 3) ev. Wahl einer Liquidations-Kommission.
- 4) ev. Statutenrevision.
- 5) ev. Neuwahl der Organe.

Die für 11. Februar gelösten Stimmkarten Nr. 1 bis 51 werden infolge von inzwischen erfolgter Veränderung des Aktienbesitzes, entgegen der ersten Publikation, **ungültig erklärt** und werden deshalb gegen Ausweis über den Aktienbesitz neue Stimmkarten ausgegeben bis zum 2. März, abends 6 Uhr.

Zur Beschlussfassung des Antrages 2 sind 75% aller Aktionäre nötig; wir ersuchen deshalb sämtliche Aktionäre in ihrem eigenen Interesse um ihr pünktliches Erscheinen oder Vertretung. (234)

Zürich, den 15. Februar 1899.

Der Verwaltungsrat.

**Bank in Baden.**

**Dividenden-Zahlung.**

Unser Aktiencoupon Nr. 35 pro 1898 wird vom 1. März 1899 an mit **Franken 30 = 6%** an unsern Kassen in Baden und Zürich eingelöst. (308)

Die Direktion.

**Kündig, Wunderli & Co., Uster (Kt. Zürich).**

Spezialfabrik für

**Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen** und Schmirgelwaren jeder Art. (188)

**Ventilatoren**

für Schmiedefener, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc. **Complete Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen** nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.

**Schweizerische Hypothekenbank in Solothurn.**

**Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Hypothekenbank in Solothurn werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Mittwoch, den 8. März 1899, vormittags 11 Uhr,** im Hotel zur Krone in Solothurn eingeladen. (198)

**Traktanden:**

- 1) Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Jahr 1898.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung betreffend:
  - a. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1898.
  - b. Entlastung des Verwaltungsrates, der Direktion und des Direktors betreffend die Geschäftsführung für das Jahr 1898.
  - c. Festsetzung der Dividende und Schlussnahme über Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1898.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter für 1899 und 1900.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung

an unserer Kasse in Solothurn oder bei der Tit. Basler Handelsbank in Basel,  
 » Berner Handelsbank in Bern,  
 » den HH. Weck, Aeby & Co, Bankiers, in Freiburg,

zu hinterlegen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht werden acht Tage vor der ordentlichen Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal aufgelegt.

Solothurn, den 8. Februar 1899.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Hypothekenbank:  
 Der Präsident: **B. Roth.**

**Portland-Cement-Fabrik Laufen.**

**Generalversammlung der Aktionäre**

**Mittwoch, den 8. März 1899, nachmittags 3 Uhr,**  
 im Parterre des Stadtkasino Basel.

**Tagesordnung:**

- 1) Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisionsberichts pro 1898/99.
- 2) Bestimmung der zu entrichtenden Dividende.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Obligationenkapitals.
- 4) Sanktion einer redaktionellen Aenderung in Artikel 2 der Statuten.
- 5) Wahl der Revisoren. (299)

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht sind vom 28. Februar hinweg im Geschäftslokal in Laufen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Laufen, den 25. Februar 1899.

Der Verwaltungsrat.

**Spar- & Leihkasse in Bern.**

Der Dividendencoupon Nr. 5 pro 1898 von unsern Aktien von **Fr. 100** wird mit **Fr. 8,**  
 » **Fr. 500** » » **Fr. 40**

von heute hinweg an unserer Kasse eingelöst. (301)  
 Bern, den 27. Februar 1899.

Die Verwaltung.

**E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel.**

Spezialität: (70a)

**Dessauer Sparlager**

Ringschmierung (eine Füllung Oel genügt sechs Monate).

**Reibungs-Kupplungen**

System Dohmen-Leblanc.

**Komplette Transmissions-Anlagen**

Mustergültige Konstruktion und Ausführung.

**Basler Lagerhausgesellschaft.**

Eigene rasche Sammelwagen von: London-Basel Anvers und Gent nach Basel für Bezüge aus Amerika, England, Schottland, dem nördl. Frankreich, Belgien, Hamburg, Bremen. Sammelverkehre von Amsterdam, Rotterdam, Berlin, Leipzig, Köln, Frankfurt, Mannheim etc. Billige Verzollung und Umspedition. Havre-Basel für Café etc. Spezialdienst für westphälische und rheinische Eisenwaren von Hagen-Kückelhausen-Basel Mühlheim a. Rh.-Basel Billige Uebernahmepreise per Rhein von Antwerpen und Rotterdam via Mannheim und Strassburg. Speditionen von und nach allen Richtungen. Camionnage. (259)

# Kantonalbank von Bern.

Filialen: St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal.  
Comptoir: Pruntrut.

Wir geben von heute an

**Kassascheine à 3½ % verzinslich,**

in Abschnitten von Fr. 500, 1000 und 5000, mit jährlichen Zinscoupons versehen, aus. (184)

Diese Kassenscheine lauten auf den Inhaber, können aber auch auf Namen eingetragen werden; sie sind von Seite des Gläubigers kündbar per drei Monate jeweils auf den Ablauf einer dreijährigen Periode, von Seite der Bank per drei Monate auf den Ablauf der ersten dreijährigen Periode, später jederzeit auf sechs Monate.

Die Stempelgebühr übernimmt die Kantonalbank.

Bern, 10. Februar 1899.

Die Direktion.

# Incasso- & Effectenbank in Zürich.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. März 1899, vormittags 11 Uhr,  
im Zunfthaus zur Waag in Zürich.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1898 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1899.

Stimmkarten können vom 21. Februar an gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der zu vertretenden Aktien an unserer Kasse bezogen werden Vom gleichen Tage an und am gleichen Orte sind Bilanz und Jahresrechnung den Aktionären zur Einsicht aufgelegt. (220)

Zürich, den 15. Februar 1899.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

der

# Müllereimaschinen-Fabrik vormals A. Millot, Zürich.

Fabrikation sämtlicher Maschinen und Gerätschaften  
für den Mühlenbedarf.

Schrotstühle, Brechmaschinen und Mahlmühlen

für verschiedene Industrien, Brauereien, Brennereien, Droguerien etc.  
und für Landwirtschaft. (254)

Gewürz- und Zuckermühlen.

Elevatoren. — Transmissionen.

Drahtgewebe, Drahtgeflechte, gelochte Bleche für jeden Zweck.

Spezialität in garantiert echten französischen Mühlensteinen  
für Getreidemühlen, Cement-, Gips- und Emailfabriken etc.

Grosses Schleifsteinlager.

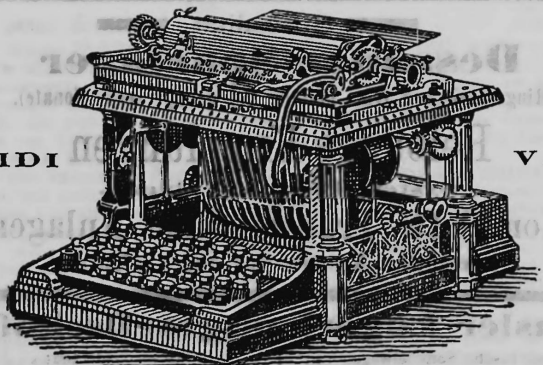
Illustrierte Prospekte und Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

**Pour capitalistes.**

On demande pour l'exploitation d'un brevet suisse ou plusieurs capitalistes pouvant disposer de 100 à 150 mille francs. Le brevet en question est déjà exploité avec grand succès à l'étranger et promet de donner les mêmes résultats en Suisse. (276)

S'adresser à M. G. Kunz, notaire, à Bienne.

VENI



**REMINGTON-SHOLES.**

— Schreibmaschine. —

Zürich,  
Thalacker Nr. 11.  
(14)

**Hans Häderli,**  
Prospekte gratis und franko.

Basel,  
Gerbergasse Nr. 77.

# Volksbank in Biel.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. März 1899, nachmittags 3 Uhr  
im Gasthof zur Krone in Biel.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1898 und Beschlussfassung über die Verteilung des dahierigen Reingewinnes.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, ihre Aktien bis spätestens Montag, den 6. März 1899, mittags, an der Kasse der Volksbank zu deponieren und dagegen ihre Stimmkarten in Empfang zu nehmen. Dasselbst liegt auch von heute an die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1898, samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren, zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebenso liegt vom 28. Februar an der gedruckte Geschäftsbericht pro 1898 zum Bezug durch die Aktionäre bereit.

Biel, den 22. Februar 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Walker.**

(265)

Der Protokollführer: **Geissbühler,** Notar.

# PARQUETERIE ET SCIÉRIES DE BASSECOURT

(Jura bernois).

(22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.

Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.

**Marchandise garantie sur facture.**

Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

# Für Kapitalisten.

In der Nähe einer grossen schweiz. Stadt mit besten Bahnverbindungen nach allen Richtungen hin, wie auch mit ausgezeichneten Lehranstalten, ist ein grösseres arrondiertes

## Herrschaftsgut

preiswürdig zu erwerben. Die Einrichtung desselben entspricht den modernsten Ansprüchen. Erhöhte Lage, schöne Parkanlagen u. prachvolle Aussicht. Da ein Teil des Landes wertvolle Bauplätze abgeben würde, so darf das Besitztum als Kapitalanlage empfohlen werden. — Näheres unter Chiffre L. O. B. 10199 durch Rudolf Mosse, Zürich. (62)

# Architekt,

theoretisch und praktisch tüchtig, mit vieljähriger Erfahrung in Ausführung von grossen Bauten, sucht Stelle als **Bauführer** oder **Betriebsleiter** in einem grössern Baugeschäfte oder bei einer Gesellschaft. Prima Referenzen stehen zu Diensten. (287)

Offerten unter Chiffre Z. Y. 1374 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Transmissionen

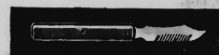
bester und genauester Ausführung in verschiedenen modernen Bauarten, speciell:



Stahlwellen, Spurlager mit Ringschmierung, maschinengeformte sowie schmiedeeiserne Riemenscheiben, Universal-Letrollenapparate etc.; alles bis zu den grössten Dimensionen. Stets über 20,000 kg Transmissionsbestandteile vorrätig. — Billigste Stückpreise. — Uebernahme kompletter Anlagen unter Garantie. (265)

**J. Bäumlín, Zürich,**  
Maschinen- und Eisenkonstruktionswerkstätte.

## Hühneraugen- Auszieher!



Patent 16,606  
Zweckmässigstes und vorzüglichstes Instrument, um Hühneraugen schmerz- und gefahrlos auszuheben und harte Haut von den Füssen zu entfernen. Keine Schnitte, Blutvergiftungen und Schmerzen mehr durch scharfe Messer, Pflaster und Salben. (10)

**A. Arbenz, Fabrikant, Lausanne.**

## Amortisationspublikation.

Das von der Schweiz. Volksbank in Bern dem Herrn Gottfried If, Schneider, in Bern, ausgestellte Einlagenheft Nr. 24,678 von Fr. 1170. 15 wird vermisst. Der allfällige Inhaber desselben wird anmit aufgefordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte bei der Schweiz. Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und dem Herrn Gottfried If ein neues Heft aus gefertigt werden wird. Bern, 25. Februar 1899. (297)

Schweiz. Volksbank:  
**Krebs.**

## Agentur! (298)

Suche für die Cigarettenfabrik S. Mavridès & Fils, Cairo-Alexandrien, einen bei den Cigarrenhändlern eingef. erstklassigen Vertreter.  
**Leon Bravo, Generalagentur, Hamburg.**



(9)

## Stahlspäne

für Parquetböden

## Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität  
liefert nur an Wiederverkäufer  
die Stahlspänefabrik (61)